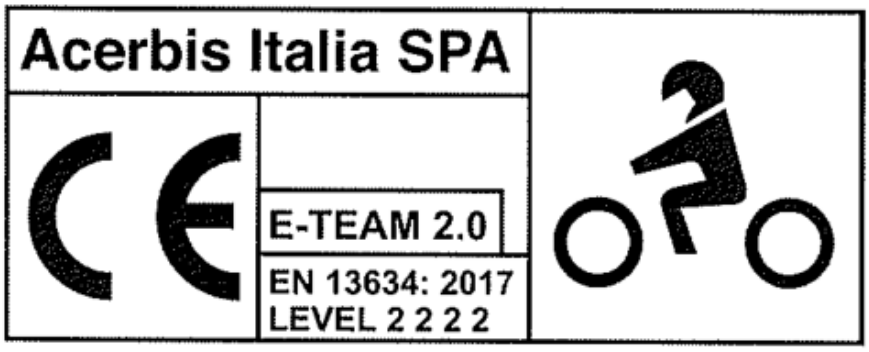
NÁVOD NA POUŽITIE

E-TEAM 2.0

Ochranná motocyklová obuv



Certifikované podľa EN 13634:2017

ACERBIS ITALIA S.p.A.
Via Serio 37 · 24021 Albino (BG)

Voľný preklad originálu.

1. Certifikácia a označenie

Označenie **CE** na čižmách potvrdzuje, že výrobok prešiel postupom EÚ skúšky typu podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 a je osobným ochranným prostriedkom **kategórie II** proti stredným rizikám.

Vlastnosti obuvi boli overené notifikovanou osobou **RICOTEST (0498)**, Via Tione 9, 37010 Pastrengo – Verona, Taliansko, podľa technických požiadaviek normy **EN 13634:2017**. Vyhlásenie EÚ o zhode je dostupné na **www.acerbis.com**.

Pôvodné označenie výrobku

Označenie zahŕňa výrobcu ACERBIS ITALIA S.p.A., model E-TEAM 2.0, účel použitia pre motocyklistov, normu EN 13634:2017 a dosiahnuté úrovne skúšok.

Údaj	Hodnota
Model	E-TEAM 2.0
Veľkosti	EU 39–47
Norma / úrovne	EN 13634:2017 / 2–2–2–2
Príklad výrobného údaja	12/2025 = mesiac a rok výroby (iba príklad v origináli)

Význam štyroch úrovní ochrany

- **1. číslica – výška zvršku:** hodnotenie výšky hornej časti obuvi.
- **2. číslica – odolnosť proti oderu pri náraze:** výsledok skúšky odolnosti materiálu proti oderu.
- **3. číslica – odolnosť proti prerezaniu pri náraze:** výsledok skúšky odolnosti proti prerezaniu.
- **4. číslica – priečna tuhosť:** výsledok skúšky odolnosti proti priečnej deformácii.

Norma rozlišuje úrovne 1 a 2. Úroveň 2 znamená vyššiu skúšanú ochranu, môže však znamenať vyššiu hmotnosť alebo menšie pohodlie. Voľba úrovne ochrany závisí od spôsobu jazdy a rizík. Pri modeli E-TEAM 2.0 je uvedené **2–2–2–2**.

2. Doplnkové skúšky a symboly

Obuv môže spĺňať aj ďalšie voliteľné požiadavky. Platia iba tie, ktorých zodpovedajúce značky sú skutočne uvedené na konkrétnom výrobku:

- **IPA** – ochrana členka proti nárazu
- **IPS** – ochrana holene proti nárazu
- **WR** – odolnosť proti prenikaniu vody
- **FO** – odolnosť podrážky voči palivovému oleju
- **SRA, SRB alebo SRC** – protišmykové vlastnosti
- **B** – priepustnosť zvršku pre vodnú paru
- **WAD** – absorpcia a desorpcia vody stielkou alebo vložkou

Materiály a výroba

Prírodné aj syntetické materiály a technológie spracovania boli zvolené tak, aby zodpovedali požiadavkám európskych technických noriem na bezpečnosť, ergonómiu, pohodlie, pevnosť a zdravotnú neškodnosť.

3. Určené použitie a ochranné zóny

Motocyklová obuv poskytuje určitú mieru mechanickej ochrany chodidla a prípadne členka alebo časti holene pri nehode bez toho, aby výrazne obmedzovala ovládanie motocykla nohou. Správne používaná a obutá obuv pomáha znižovať riziko poranenia a závažnosť jeho následkov.

Ochrana sa týka najmä nárazov, prerezania a oderu o vozovku a prenosu síl pri strete s iným vozidlom, cestným vybavením alebo povrchom vozovky. Tento výrobok je určený **výhradne na jazdu na motocykli**.

Na dosiahnutie čo najvyššej možnej ochrany vždy používajte čižmy spolu s ďalšími certifikovanými osobnými ochrannými prostriedkami, napríklad vhodným odevom, rukavicami a prilbou. Podľa potreby doplňte aj chránič holene.

Oblasti ochrany proti nárazu

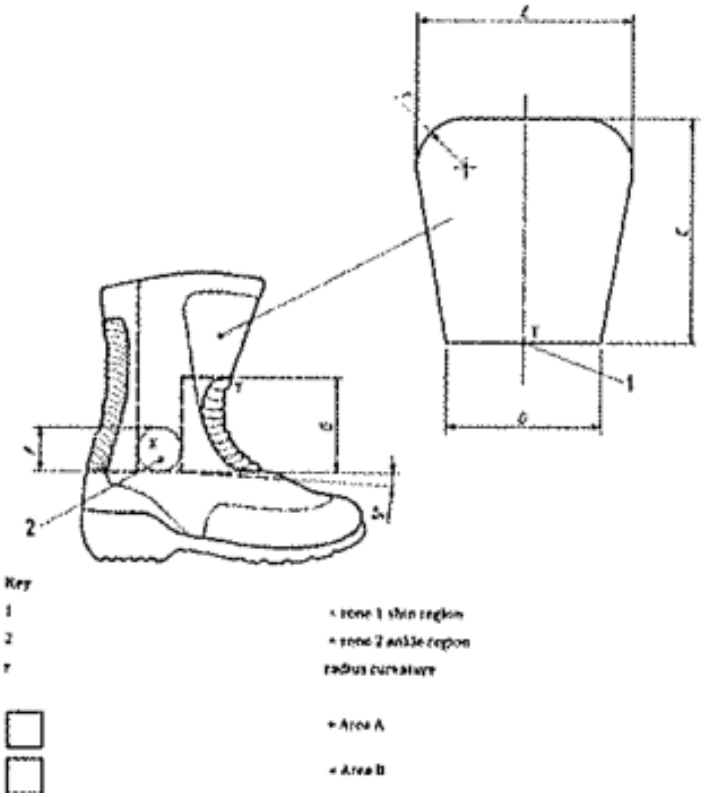


Schéma ochranných / nárazových oblastí prevzatá z pôvodného návodu.

Čižmy poskytujú **obmedzenú ochranu** chodidla pred prerezaním, tržnými ranami a oderom pri páde na vozovku. Môžu tiež pomôcť znížiť závažnosť pomliaždenín a zlomenín spôsobených nárazom.

4. Obmedzenia ochrany a bezpečnostné upozornenia

Čižmy nezaručujú ochranu proti poraneniu pri ohýbaní, krútení, extrémnych pohyboch ani pri pôsobení silných tlakov. Nedokážu zabrániť rozdrveniu nohy pri náraze do pevného predmetu.

Žiadna motocyklová obuv nezaručuje úplnú ochranu pred všetkými možnými nárazmi a oderom. Jazda na motocykli je nebezpečná a môže spôsobiť ťažké alebo smrteľné zranenia.

Používanie ochranného vybavenia nesmie byť dôvodom na riskantnejšiu jazdu. Dodržiavajte pokyny na použitie a nepoužívajte čižmy na iné účely: nesprávne použitie môže výrazne znížiť ich ochrannú funkciu.

Kontrola pred každým použitím

- Skontrolujte, či sú čižmy v dobrom stave. Pri viditeľnom poškodení, napríklad prasklinách, roztrhnutých alebo vypáraných švoch, ich vymeňte.
- Ochranné vlastnosti sú zabezpečené iba vtedy, ak sú čižmy správne nasadené, zapnuté a zachovávajú si pôvodné konštrukčné vlastnosti. **Čižmy neupravujte ani neopravujte neodborným spôsobom.**
- Preverte pásiky, pracky, pružné popruhy, háčiky a ďalšie upevňovacie prvky, ich funkčnosť a pevné uchytenie. Pri suchom zipe pravidelne kontrolujte opotrebovanie a priľnavosť.

5. Čistenie, údržba a skladovanie

- Nečistoty odstraňujte vlhkou handričkou. Pri väčšom znečistení použite vlhkú handričku alebo jemnú kefku a vlažnú vodu (najviac **40 °C**).
- Čižmy **neumývajte pod tečúcou vodou** a nepoužívajte horúcu vodu, rozpúšťadlá ani iné chemikálie.
- Na čistenie a údržbu kožených častí používajte prípravky určené na kožu.
- Nevystavujte čižmy dlhodobo priamemu slnku ani extrémne vysokým či nízkym teplotám.
- Na žiadnej časti čižiem nevykonávajte neodborné zásahy ani úpravy.
- Nepoužívané čižmy uchovávajte na suchom, dobre vetranom mieste. Po jazde ich nechajte vyschnúť pri izbovej teplote na vetranom mieste. **Nepoužívajte sušičku ani iné vykurovacie zariadenie.**
- Ak sú čižmy poškodené alebo máte pochybnosti o ich stave, ihneď ich vymeňte. Reklamácie či žiadosti o výmenu v dôsledku nesprávneho používania nemusia byť uznané.

6. Výber veľkosti a správne obutie

Vyberte čižmy správnej veľkosti, ktoré sú pohodlné aj v bežnej jazdnej polohe. Musíte byť schopní bez ťažkostí ovládať ovládacie prvky motocykla. Pri výbere správnej veľkosti si odmerajte chodidlá alebo sa poraďte s predajcom.

Pred jazdou skontrolujte, že všetky uzávery sú úplne zapnuté a pevne zaistené. Prípadné voľné konce pásikov nesmú visieť tak, aby sa mohli zachytiť o pohyblivé časti motocykla.

Hlavné uzávery a fixačné mechanizmy musia zostať bezpečne zapnuté počas celej jazdy. Inak môže byť ochrana pri nehode zásadne znížená. **Ani v horúcom počasí nejazdite s rozopnutými hlavnými uzávermi.**

Príliš voľné alebo príliš tesné čižmy môžu obmedziť pohyb a ovládanie motocykla. Predajca vám môže pomôcť s výberom veľkosti a nastavením.

Prevod veľkostí podľa výrobcu

EU	US	UK
39	6	5,5
40	7	6,5
41	7,5	7
42	8,5	8
43	9,5	9
44	10	9,5
45	10,5	10
46	11,5	11
47	12	11,5

Hodnoty EU, US a UK sú prevzaté z pôvodnej veľkostnej tabuľky výrobcu.

7. Životnosť a likvidácia

Životnosť obuvi závisí od používania a postupnej degradácie materiálov. Čižmy skladované v bežných podmienkach (teplota, relatívna vlhkosť) sa odporúča vymeniť **po piatich rokoch od zakúpenia**.

Po skončení životnosti neodhadzujte obuv do voľnej prírody. Zlikvidujte ju v súlade s miestnymi a vnútroštátnymi predpismi na ochranu životného prostredia a odovzdajte ju na určené zberné miesta.

Výrobca

ACERBIS ITALIA S.p.A.
Via Serio 37, 24021 Albino (BG), Taliansko
www.acerbis.com